

미야자키 국제플라자 뉴스



2010年8月号
vol. 053



재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1

TEL : 0985-32-8457 FAX : 0985-32-8512 Homepage : <http://www.mif.or.jp> E-mail : miyainfo@mif.or.jp

●외국인을 위한 일본어강좌(초중급) *사전 신청 필요

현내에 거주하는 외국인을 대상으로 일본어 초중급강좌를 개최합니다. 일본어를 공부하고 있는 분 중에 관심이 있는 분은 참가해 주십시오.

- ◇일 시: 9/21(화)~12/17(금) 매주 화요일·금요일
10:10~12:00 총25회 *11/23(화)는 휴무
- ◇장 소: 카리노 미야자키 8층 다목적실B
- ◇대 상: 일본어를 1, 2년 정도 공부하고 있는 분 중에 일상 회화 및 간단한 읽기와 쓰기가 가능한 분
- ◇비 용: 2,500엔(교재비·자료비 포함)
- ◇신청방법: 소정의 신청서를 작성하여 우편 및 Fax
- ◇신청·문의: (재)미야자키현 국제교류협회



●미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집

현내 거주하는 18세 이상인 분들을 대상으로, 국제플라자 업무를 도와주실 카운터 자원봉사자를 모집하고 있습니다. 희망하시는 분께는 신청서를 보내드리고 있으니, (재)미야자키현 국제교류센터로 문의해 주시기 바랍니다.

- 《희망자가 많을 경우에는 서류 전형이 있습니다》
- ◇활동기간: 2010년 10/1(금)~2011년 3/31(목)
- ◇활동일시: 화요일~토요일 중 주1회
①10:15~12:45 ②13:00~15:30
- ◇내용:
○방문객 대응 ○현 우표·프리페이드 카드 등의 정리
○컴퓨터 작업 ○플라자 내 도서코너의 정리정돈
○도서·비디오의 대여·반환 업무 ○문서발송보조 등
- ◇그 외: 교통비, 사례금은 없습니다.(주차장비, 자원봉사자 보험은 본 협회 부담)
- ◇마감: 9/10(금)
- ◇신청·문의: (재)미야자키현 국제교류협회

●제5회 아트 페스티벌 「외국인이 본 미야자키」 작품전 작품응모!

- 주제: 「미야자키에 살고 나서 알게 된 일」 「미야자키의 독특한 점」 등, 미야자키에 관한 인상 및 감상
- ◇응모자격: 원칙적으로 미야자키에 살고 있는 외국인
- ◇작품: 사진, 회화, 스케치, 서도, 시, 수공예 등
- *사진은 파일 전송도 가능, 1인당 작품3개까지. 또한, 파일 전송으로 제출 할 경우, 본 협회 지정크기로 칼라인쇄.
- ◇크기: 50cm×50cm정도까지
- *단, 사진 및 회화 작품 중 크기가A4를 넘어가는 경우, 액자는 출품자 본인이 준비할 것.
- ◇신청방법:
·우편... (재)미야자키현 국제교류협회로 보내 주십시오.
·방문 접수... 아래의 협회, 행정기관에서도 접수 가능합니다.
(재)미야자키현 국제교류협회, 노베오카시 국제교류추진실(노베오카시청 2층), 니치난시 총무과(니치난시청 2층), 미야코노조 국제교류협회(미야코노조시청 2층), 미야자키 대학 Global Support Office
- *이름(후리가나), 출신국, 직업, 연락처(주소, 전화번호, Email), 작품 제목, 소재, 작품 설명문, 전시방법(*희망사항이 있을 경우)을 첨부하여 응모해 주십시오.
- ◇전시기간·장소: 12/8(수)~12/13(월)
미야자키 아트센터 5층 아트스페이스2 10:00~20:00
- *첫 날은 15:00부터, 마지막날은 16:00까지
- *미야자키시에서 전시 후, 현내 각 지역에서 순회전시예정.
- ◇표창: 관람객 투표에 의해 「사진」 「회화」 「서예」 「수공예」 「그 외」의 부분별로 상위 입상자에게는 상품과 상장이 수여됩니다. 작품전 기간중에 각 상의 수상자 발표와 표창식을 진행 할 예정입니다.
- ◇응모마감: 11/6(토)
- *마감일 이후에 제출 할 경우에는 상담해 주십시오.
- ◇응모·문의: (재)미야자키현 국제교류협회



●도서서적·과월호 무료배부

미야자키현 국제플라자의 도서코너에 있는 "뉴스위크"와 필리핀 신문 "PINOY" 등의 과월호 및 서적을 무료로 배포하고 있습니다.
*권수가 한정되어 있으니 서둘러 오시길 바랍니다.
◇배포 개시일: 8/3(화)~ ◇장소: 카리노 미야자키 8층 미야자키현 국제플라자 ◇문의: (재)미야자키현 국제교류협회

●외국인을 위한 일본어 연습 *자유참가·참가비무료

일본인 자원봉사자와 함께 회화 및 일상생활표현을 연습하고 싶은 분은 참가해 주십시오.

- ◇일시: 8/3(화) 8/10(화) 8/17(화) 8/24(화) 8/31(화) 10:30~11:30
8/6(금) 8/20(금) 8/27(금) 10:10~11:00
*8/13(금)은 휴일입니다.
- ◇장소: (화)카리노 미야자키8층 미야자키현 국제플라자, 다목적실A, (금)카리노 미야자키 9층
- ◇문의: (재)미야자키현 국제교류협회



●외국인 자원봉사자 모집

- ① 국제 후레아이 챗트 자원봉사자 모집
한국어,영어,중국어로 즐겁게 대화하는 「국제 후레아이 챗트」를 도와주실 외국인 자원봉사자를 모집하고 있습니다.
- ② 국제이해강좌 강사모집
모국의 문화와 생활습관을 미야자키 현민들에게 소개해 주세요. 관심이 있으신 분은 문의해 주십시오.
- ◇문의: (재)미야자키현 국제교류협회



●미야자키현 국제플라자 도서코너

- 미야자키현 국제플라자 도서코너에는 아래와 같은 서적과 잡지가 구비되어 있습니다. 미야자키현에 거주하시는 분이라면 누구든지 이용하실 수 있습니다. 많은 이용 부탁드립니다.
- 신문: (THE DAILY YOMIURI, PINOY GAZETTE, BANGKOK TIMES)
- 잡지: (일본어 저널, 유학 저널, Hiragana Times, Newsweek 등)
- 각 나라별 여행가이드북과 지도
- 외국서적 전반(영어·중국어·한국어·프랑스어·독일어)
- 일본어학습을 위한 텍스트,비디오,CD,테이프 등의 교재
- 국제이해,국제협력에 관한 책과 자료
- 유학,워킹홀리데이에 관한 책
- 어학공부용 책과 문제집(영어·중국어·한국어·스페인어 등)
- *일요일·월요일 및 휴일은 도서반환이 되지 않습니다. 개관시간내에 반환해 주십시오.

● 한 사람 한 사람의 국제협력

세계각지에서 빈곤해소, 전염병 퇴치, 환경보호 등의 활동을 하고 있는 민간국제원조단체(NGO)를 지원하기 위하여 (재)미야자키현 국제교류협회에서는 아래의 물건들을 수집하고 있습니다. 기증하고자 하시는 분은 미야자키현 국제플라자로 직접 가지고 오시거나, 우편으로 보내주시기 바랍니다.

- 1) 사용한 우표 2) 쓰다 만 엽서 3) 사용한 프리페이드 카드

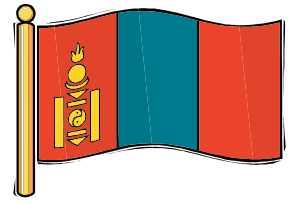
※ 우표를 보내실 때의 주의점 : 우표는 주변에 약5mm의 여백을 남기고 잘라주시기 바랍니다. 손상된 우표는 수집하지 않습니다.

◇문의 : (재)미야자키현 국제교류협회



지역별 행사

<p>미야자키시 주최</p>	<p>◎외국인을 위한 일본어 연습 ※무료, 사전신청 필요 ◇일시: 8/6, 8/13, 8/20, 8/27 18:30 ~ 19:30 ※금요일 ◇장소: 미야자키 시민플라자 8/6(3층 지원센터) 8/13, 8/20, 8/27(중회의실) ◇신청방법: 소정의 신청서를 우편, 메일 또는 팩스로 미야자키시 국제교류협회로 보내 주십시오. ◇문의: 미야자키시 국제교류협회 〒880-8505 宮崎市橘通西1-1-1 宮崎市国際交流協会事務局까지 Tel:0985-21-1719 Fax:0985-21-1733 Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp</p>
<p>미야코노조시 주최</p>	<p>◎몽골어강좌(입문편, 초급편) ※수업중 설명은 일본어로만 합니다. ◇대상자: 입문: 몽골어를 처음 배우는 분 초급: 몽골어를 배운 적이 있는 분, 키릴 문자를 알고 있는 분 ◇일시: 9/1~12/22 매주수요일 총15회 ※11/3,11/17은 쉽니다. 입문: 19:00~19:50, 초급: 20:00~20:50 ◇장소: 미야코노조 중앙공민관 시청각실 ◇정원: 각 코스 별 15명(정원이 차면 바로 마감) ◇수업료: 입문: 3,500엔, 초급: 3,000엔(교재비 포함) (미야코노조 국제교류협회 회원은 입문: 3,000엔, 초급: 2,500엔) ◇강사: 바얀바트·문흐바야르 (미야코노조시 국제교류원) ◇신청, 문의:(생활문화과내)미야코노조 국제교류협회 사무국으로 전화, 팩스, 이메일로. Tel : 0986-23-2295 Fax : 0986-23-3223 Email : mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp</p>



8월의 이벤트

이벤트	개최일시	장소	비고
미야자키 미나토 마쓰리	8/28(토) 항해10:00 ~ 15:00 이벤트, 하나비17:00 ~ 20:30	항해:미야자키시 미야자키항 국제관 광선 버스 이벤트, 하나비:미야자키 임해공원	문의:중부항만사무소 Tel : 0985-24-6224
썸머 페스티벌in 히토츠세	8/21(토) 20:00~21:00	사도와라초 히토츠세 휴가오오하시 하천 (大橋河川)부근	문의:사도와라 종합지소 산업진흥과 Tel : 0985-73-1114 당일 셔틀버스 운행: 사도와라지소~히사미 네공원, 신토미문화회관~니시체육관18:00 ~ 22:00
토이미사키 하나 마쓰리	8/27(금) 스테이지 이벤트18:30 ~ 하시라마쓰20:00 ~ 8/28(토) 하시라마쓰20:00 ~	쿠시마시 토이미사키 관광호텔 앞 광장	문의:상공관광과 Tel : 0987-72-1111
마쓰리 노베오카	8/8(토) 하나비20:00 ~	노베오카시 오오세가와(大瀬川) 하천 부근	문의:(노베오카시 상공관광과내) 마쓰리 노베오카 Tel : 0982-34-7833



~해민의 남국 노트~

안녕하세요!국제교류원 해민입니다~

미야자키현 국제교류원 조혜민

장마가 끝나고 드디어 본격적인 여름이 찾아왔습니다! 매일같이 30도를 넘는 더위 속에 건강관리는 잘 하고 계신지요. 저는 아직까지는 잘 먹고 잘 견디고 있습니다.

매일매일 정신없이 흘러가다가, 학교들이 여름방학을 맞이함과 동시에 저도 겨우 정신을 차렸습니다. 1학기의 학교방문이 모두 끝났거든요. 휴가계획을 세우면서 여유를 찾고, 오기 전에 계획했던 일들을 해 나갈 생각이예요.

7월 연휴기간 동안, 친구 결혼식이 있어서 요코하마에 다녀왔습니다. 친구들을 만나고, 결혼식에 참석하고 하느라 요코하마의 이곳저곳을 구경할 여유는 없었지만, 멋진 야경만큼은 확실히 보고 왔습니다. 지난 3개월간 미야자키에 익숙해져서 그런지 사람 많고 복잡한 도쿄는 보기만해도 어지러웠는데, 미야자키로 돌아와 왠지모를 안도감을 느꼈답니다.

여름은 이제부터지만, 앞으로 더욱 더워지겠지만, 좋은 사람들과 함께 매일매일 즐겁게 보낼 수 있다면 무더운 여름도 시원하게 느껴질 거예요~모두가 좋은 추억을 잔뜩 만들 수 있는 여름이 되길!